<u>មុនពេលដាក់ពាក្យសុំកម្ចីពីស្ថាប័នមីក្រូហិរព្ធាវត្ត ឬធនាគារ</u> <u>Before Apply for a Loan from an MFI or Bank</u>

សួរខ្លួនឯង៖ Ask Yourself:

- តើខ្លុំត្រូវការលុយដើម្បីអ្វី?
 - What do I need the money for?
- គើខ្លុំក្រូវការលុយប៉ុន្មាន? ហើយគើខ្លុំក្រូវចំណាយលុយនេះទៅលើអ្វីខ្លះ? How much do I need and what will I spend the money on?
- តើវានឹងជួយអាជីវកម្មខ្លុំដូចម្ដេច? How will it help my business?
- តើខ្លុំត្រូវការលុយលឿនប៉ុនណា?
 - How quickly do I need the money?
- គើខ្លុំមានលទ្ធភាពបង់សងកម្ចីវិញបានឬទេ? គើខ្លុំបានធ្វើការព្យាករណ៍លំហូរសាច់ ប្រាក់ហើយឬនៅ? គើខ្លុំមានទំនុកចិត្តប៉ុនណាចំពោះការព្យាករណ៍របស់ខ្ញុំ? Can I pay the loan back? Have I completed a cashflow forecast? Am I confident that in my predictions?

សូរស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ឬធនាគារ៖

Ask the MFI or Bank:

- តើអ្នកអាចណែនាំបានទេ ថាតើប្រាក់កម្ចីប្រភេទណាដែលគ្រូវនឹងតម្រូវការរបស់ខ្ញុំ? What kind of loan or credit do you recommend for my needs?
- តើខ្ញុំត្រូវបំពេញឯកសារអ្វីខ្លះដើម្បីងាក់សំណើសុំខ្ចី?
 - What documents do I need to apply?
- គើខ្លុំអាចខ្ចីបានចំនួនប៉ុន្មាន?
 - How much can I borrow?
- តើមានអត្រាការប្រាក់ដូចម្ដេចខ្លះ? តើចំណាយសរុបចំនួនប៉ុន្មាន? (តើខ្ញុំត្រូវបង់ការ ប្រាក់សរុបប៉ុន្មាន?)
 - What are the interest rates? What are the total costs? (How much do I pay back total in interest?)
- តើគម្រោងនៃការសងត្រលប់មានលក្ខណៈដូចម្ដេច?
 - What is the payment schedule?
- គើដំណើរការស្នើសុំកម្ចីនេះគ្រូវប្រើពេលយូរប៉ុនណា?
 - How long does the application process take?
- បើសិនខ្លាំចង់ផ្លាស់ប្តូរកម្ចីរបស់ខ្លាំ តើវាមានដំណើរការដូចម្តេច?
 If I want to change or modify my loan, what is the process for this?
- បើសិនខ្លុំខកខានក្នុងការបង់ តើមានការពិន័យដូចម្ដេច?
 - If I miss a payment what is the penalty?
- តើមានអ្វីកើតឡើង បើសិនខ្លុំមិនអាចសងត្រឡប់កម្ចី?
 - What happens if I cannot pay back the loan?